

# 2022 年**推薦優良廁所**徵選指南

## 日本廁所協會優良廁所評選委員會

### 一. 目標

日本廁所協會（JTA）於 1985 年作為一個自願組織成立，於 2017 年成為一般法人協會。

JTA 旨在實現以下三個主要目標；

1. 廁所文化創造
2. 舒適的衛生間環境營造
3. 為改善廁所等社會問題做貢獻

JTA 將 11 月 10 日命名為“優良廁所日”，今年是第 38 次舉辦廁所座談會，這是 JTA 每年的主要活動之一。

推薦好廁所始於 2009 年，今年是第 14 年。是為了表揚那些努力並創造人人都能有隨時隨地舒適如廁的環境的人而舉辦的優秀活動。

### 二、表彰對象及申請類別

本次表彰的具體活動分為四類。包括對廁所、文學作品的研究和視頻創作、傳播活動、教育、污水處理、衛生間空間、設計、設備、建材等，運營和保潔管理的新嘗試、建議、深化成果和實踐活動。由於涉及馬桶的廣泛性，很難做出統一的評價，因此，我們決定對每個類別分別進行評估。

- a) 設計作品領域：衛生間設施設計、生產設計等。
- b) 著作與研究領域：文學作品、研究論文、技術發展等。
- c) 管理維護營運領域：專業維護、清潔、操作等。
- d) 社會活動領域：非營利活動，如活動舉辦、策劃、廁所意識、教育、綜合廁所、保健、災害支援、義工、市民活動等。

### 三、申請條件

我們將接受廣泛的申請，無論年齡或 JTA 成員身份。參加費是免費的。

也可以接受來自海外的英文書面申請。基本規定，報名作品需是三年內的，不包括由其他組織單位授予的作品。

### 四、評選方式及期限

評選將分以下兩個階段進行；

#### 4.1 第一階段評委會評選

評審委員會將參考各類別委員會的結果進行綜合評選。在每個類別中選擇 2 件優良廁所表揚。JTA 舉辦的馬桶座談會，每年秋季都會在國家衛生局主辦的“馬桶產業展”會場舉辦。日本管理協會。今年的結果將於 2022 年 10 月 27 日在第 38 屆廁所研討會上公佈，題為“廁所與維護”SDGs 時代”。

#### 4.2 第二階段累積投票

另外進行與會人員的投票。在廁所研討會的結束後將結果公布在網頁上。

- 日本廁所協會（JTA）會員從網頁投票

・廁所研討會參加者和廁所工業展覽會參觀者在會場進行投票

網頁全體投票；提交的作品將在 JTA 主頁上發表。所有無法出席的參與者由於 COVID-19 或 JTA 成員將能夠在線投票。歡迎參會人員配合評選過程。詳細內容確定後，將通過 JTA 網頁和電子郵件通知。

## 五. 推薦優良廁所評審委員會

- 委員會主席：Yoshiyuki Ueno, Ph.D. (JTA 副會長、千葉工業大學前教授/人體工程學)
- 副委員長：Yoshinori Komatsu, Ph.D. (JTA 指導委員、名古屋副教授工學院/建築環境工程)
- 秘書：淺井幸子：(JTA 指導委員會成員，貢多拉廁所設計辦公室，好廁所評選委員會主席/建築，研討會)
- 委員會成員：
  - Junko Kobayashi, 博士 (JTA 會長、Gondola 廁所設計事務所 CEO/建築)
  - 高橋乾子, 博士 (COMANY INC. 研發總部 JTA 總監/通用設計)
  - Naotsune Hosono, 博士 (JTA 指導委員會成員, NPO Niimaru / ICT, 人體工程學, 通用設計總監)
  - 村上八千代博士 (JTA 指導委員、副教授、常盤短期大學、Actware 研究所/早期兒童教育與環境)

類別委員會成員

a) 生產類別：

小松義典博士 (副委員長同上)

岩崎克也, 博士 (東海大學教授、城市規劃建築學院院長、土木系工程, Nikken Sekkei LTD., 設計部總監/建築設計)

b) 寫作/研究類別：

河內佳彥博士 (JTA 指導委員、前東洋大學教授/通用設計)

Hideki Morita (JTA 指導委員會成員, 廁所研究員/廁所歷史)

c) 維護/管理/運營類別：

大和信孝 (JTA 指導委員會成員, Amenity Co., Ltd. 首席執行官 / 廁所維護)

山本晃司博士 (JTA 董事, 中日本高速公路株式會社東京分公司 / 道路設施管理和手術)

d) 社會活動類別：

山本晃平 (JTA 指導委員會成員, Dynax 城市環境研究所主席/環境, 城鎮建設)

Tokio Akabori (JTA 副主席, 自然公園基金會/自然公園環境前秘書長) 顧問

Shiohiko Takahashi (JTA 名譽主席, 神奈川大學名譽教授/建築與城市設計)

Motoyasu Kamata, 博士 (JTA 名譽理事、東京大學名譽教授/建築環境工學、建築設備)

備註：評審委員會成員可能會有變動。

## 六. 申請資料

### 6.1 申請方法

請填寫隨附的以下項目申請表，並通過電子郵件提交至以下聯繫地址。

- (1) 作品或活動的名稱
- (2) 申請人姓名
- (3) 隸屬關係

(4) 申請人聯繫方式（地址、郵箱、電話等）

(5) 應用類別

請選擇以下 A) 至 D) 類別之一以匹配工作或活動。

A) 生產類：與廁所有關的設計作品，設備、材料和附帶設備的產品設計，等等

B) 寫作/研究類：書籍、視頻作品、廁所文化研究、研究論文、技術發展等

C) 維護/管理/操作類：專業維護/管理、清潔、操作等。

D) 社會活動類：活動、策劃、如廁宣傳或啟蒙活動、教育活動、綜合廁所活動、健康、救災、志願者活動、市民活動和其他非營利活動

(6) 工作或活動的概要

請在隨附的申請表中簡要說明，200 字以內。

## 6.2 提交申請材料和截止日期

(1) 截止日期為 2022 年 9 月 9 日，星期五。

(2) 申請文件

(a) 作品及活動海報說明委員會審查將使用此內容和 (b) 下面的申請表進行。

請製作一頁 A4 縱向尺寸（縱向：297 mm，橫向：210 mm，上下左右各留出 1cm 的邊距和權利）並提交具有足夠分辨率的 Microsoft Power Point 或 Word 等電氣數據。請參考附件示例。

例子內容的說明；

屬予作品時，請用照片、平面圖、平面圖、特徵等進行解釋。

屬於維護管理者時，用照片、平面圖、特徵等進行說明。

這是由 JTA 印刷並張貼在研討會會場展出。這也單印刷於發表在摘要小冊子中。過去的作品在廁所協會的網頁上。

<https://j-toilet.com/2021/11/11/nomination2021/>

<https://j-toilet.com/35thsympo/goodtoiletselection/>

(b) JTA 官網表彰評選申請表

請填寫附件《JTA 推薦好廁所申請表》。可以填寫英文 JTA 將翻譯成日文。

這也會發佈在 JTA 網頁上，並不透露您的聯繫信息。

請注意，提交的數據可能會用於 JTA 的公共關係活動。

### 【聯絡窗口】

日本廁所協會優良廁所表彰委員會良好廁所表彰委員會主席：

Sachiko Azai (JTA steering committee member, Gondola Toilet Design Office)

Mikiko Takahashi, Ph.D. (JTA director, R & D Headquarters of COMANY INC.)

E-mail: [goodtoilet-sympo@j-toilet.com](mailto:goodtoilet-sympo@j-toilet.com)

Mailing address: The Good Toilet Commendation Committee of the Japan Toilet Association  
c/o Design Office Gondola,  
Kasuga Town Home 1F, 1-5-3 Kasuga, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0003 Japan.

# 海報樣本

請製作一頁 A4 縱向尺寸 (縱向: 297 mm, 橫向: 210 mm, 寬 1 cm 上、下、左、右頁邊距), 使用 Microsoft Power 或 Word 檔提交。

## 平成30年度区立板橋第十小學校改築工事 板橋区

設計: 株式会社 藤山設計  
監理会社 株式会社 藤山設計

### 1. 學校トイレの役割とローコスト

學校トイレの改善は、新築、改築に関わらず、経費で抑える快適な場所には進化している。だが、トイレにかけられる工費の金額には限度がある。異様な高仕上げ材として指定される床材は、異次元の。壁材は、塗料やビニールクロスといった安価のものも多く採用される。しかし、トイレは、汚れるところであり、経年劣化を考慮し長持ちをさせる仕上げ材を要する必要がある。一方で、児童が楽しく楽しい気持ちになれるような空間としても計画することも大事である。そこで、それら両方を両立出来る仕上げ材として多数の色があり、比較的安価で、耐久性や耐水性、耐汚染性のある化粧フィニッシュを指定し、美しく特約的な空間をつくり上げた。

### 2. 學校トイレにおける平面計画の留意点

平面計画については、新築のため比較的自由度が高い。ここでは、プライバシーを守ることや児童がコミュニケーションのとれる場所として水溝の交流点を設置した。具体的な留意点としては下記のような事項がある。  
・基本的な要素 (浴槽、洗面、便器、様式化粧) の充実  
・自然採光の確保や採光のための窓を大きくとること

### 3. 板橋区立第十小學校のトイレ空間の色彩計画

**Concept 児童の成長 色とりどりの変化**  
児童たちは、①學校6年間の学びの中で 感情的な出来事の捉え方だけでなく、理性的な判断や考え、豊かな感性を養っていき 児童が心豊かに成長していく過程とそれぞれの色彩がもつ色の意味をリンクさせた色彩計画とした。一日に何度も訪れるであろう學校のトイレがー 児童の成長と共に心を豊かに、落ち着いた空間 友達と仲のなコミュニケーションの交流の場所として機能するような色彩計画としている。

**3-Color Coordinate**  
各学年のトイレは、3色の色によって構成されています。アクセントカラーを主とした色の構成を行い、トイレに豊かで保ちのある空間を主としています。

アクセントカラー : 各学年の學校カラーと1つ限定 暖かみのある色調 : トイレで使う一層つむるような色 信頼を繋ぐための色を決定  
基本色 : トイレにかけたい清潔感のある色

| 学年  | アクセントカラー | 基本色 | アクセントカラー | 基本色 |
|-----|----------|-----|----------|-----|
| 1年生 | オレンジ     | 白   | 白        | 白   |
| 2年生 | 赤        | 白   | 白        | 白   |
| 3年生 | 青        | 白   | 白        | 白   |
| 4年生 | 黄緑       | 白   | 白        | 白   |
| 5年生 | 黄        | 白   | 白        | 白   |
| 6年生 | 緑        | 白   | 白        | 白   |











這部分是填寫標題和申請人姓名

這部分是關於作品簡述的內容。  
請解釋以下，  
・背景問題  
・目的發展或活動  
・效果物體或活動

請用英語填寫，JTA 將翻譯成日文。

請把相關照片，數字、表格、插圖等。用於視覺解釋。

## The Application Form for the Good Toilet Commendation in Japan Toilet Association

| Items  | Contents   | Remarks |
|--|--|---------|
| Title of work  |  |         |
| Applicant name   |  |         |
| Affiliation  |  |         |
| Contact  | Address:<br><br>e-mail Address:<br><br>Tel / Fax:  |         |
| Applied Category,<br><br>Please select the<br>desired category | A) Product Section<br><br>B) Writing / Research Section<br><br>C) Maintenance/management / operational Section<br><br>D) Social activity Section |         |
| Abstract<br>(Max: 200 words)                                   |  |         |
| Other requests,<br>etc.  |  |         |